

## Cable Matters Modular Crimping Tool

### Important Safety Information



**Avoid Contact with Water**  
Do not use near water or moisture.



**Avoid Sharp Blades**  
The cable crimper contains sharp blades. Do not touch the blades. Keep fingers clear of the crimp cavities during use.



**Handle with Care**  
Avoid throwing, dropping, or mishandling the crimping tool. Do not use the crimping tool if it is damaged.



**Avoid Extreme Conditions**  
Do not use in extreme cold or extreme heat.

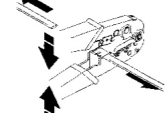


**Disconnect From Equipment**  
Disconnect the cable from equipment and wall jacks before crimping the cable.

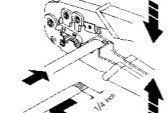
### Usage Instructions

- 1) Prepare the crimping tool by squeezing the handle until it stops moving, then open the handles.
- 2) **CUTTING MODULAR CABLE:** Place the modular cable in the cutter and press down on the handle to cut cable to the desired length. Make sure the cable is cut straight across (Fig. 1).
- 3) **STRIPPING MODULAR CABLE:** Insert the cable into the two-bladed side of the stripper tool. For 4P/6P cable, insert the cable until it touches the stop guide (Fig. 2). For 8P/10P cable, insert the cable and allow it to extend past the lower cut blade (Fig. 3). Squeeze the handle and pull the cable out from the tool to strip the cable.
- 4) Remove the outer jacket of the cable and insert the cable into a modular plug (Fig. 4). 8x modular plugs are included. Make sure the wire configuration matches the modular plug.
- 5) Place the modular plug and cable into the corresponding jack on the crimping tool (Fig. 5). Make sure the stripped wire is between the tab and the gold contacts. Squeeze the handle until it stops.
- 6) Remove the crimped plug from the tool (Fig. 6).

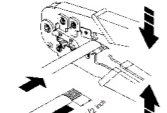
(1) Cutting Modular Cable



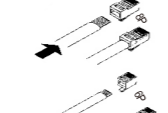
(2) Stripping 4P/6P Cable



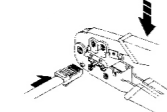
(3) Stripping 8P/10P Cable



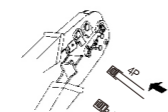
(4) Installing Plugs



(5) Crimping Plugs



(6) Removing Plugs



Contact [support@cablematters.com](mailto:support@cablematters.com) for questions

## Outil de sertissage modulaire de Cable Matters

### Informations importantes sur la sécurité



**Éviter le contact avec l'eau**  
Ne pas utiliser à proximité d'eau ou d'humidité.



**Évitez les lames tranchantes**  
Le sertisseur de câble contient des lames tranchantes. Ne pas toucher les lames. Gardez les doigts à l'écart des cavités de sertissage pendant l'utilisation.



**À manipuler avec précaution**  
Évitez de jeter, de laisser tomber ou de malmenier la pince à sertir. N'utilisez pas la pince à sertir si elle est endommagée.



**Déconnexion de l'équipement**  
Débranchez le câble de l'équipement et des prises murales avant de sertir le câble.

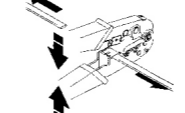


**Évitez les conditions extrêmes**  
Ne pas utiliser par grand froid ou grande chaleur.

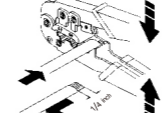
### Instructions d'utilisation

- 1) Préparez l'outil de sertissage en serrant la poignée jusqu'à ce qu'elle ne bouge plus, puis ouvrez les poignées.
- 2) **DÉCOUPER UN CÂBLE MODULAIRE :** Placez le câble modulaire dans le coupeur et appuyez sur la poignée pour couper le câble à la longueur désirée. Assurez-vous que le câble est coupé bien droit (Fig. 1).
- 3) **DÉNUDAGE DE CÂBLE MODULAIRE :** Insérez le câble dans le côté à deux lames de l'outil à dénuder. Pour le câble 4P/6P, insérez le câble jusqu'à ce qu'il touche le guide d'arrêt (Fig. 2). Pour un câble 8P/10P, insérez le câble et laissez-le dépasser de la lame de coupe inférieure (Fig. 3). Serrez la poignée et sortez le câble de l'outil pour le dénuder.
- 4) Retirez la gaine extérieure du câble et insérez le câble dans une fiche modulaire (Fig. 4). 8 connecteurs modulaires sont inclus. Assurez-vous que la configuration des fils correspond à la fiche modulaire.
- 5) Placez la fiche modulaire et le câble dans la prise correspondante de la pince à sertir (Fig. 5). Assurez-vous que le fil dénudé se trouve entre la languette et les contacts dorés. Pressez la poignée jusqu'à ne plus pouvoir.
- 6) Retirez le bouchon sertir de l'outil (Fig. 6).

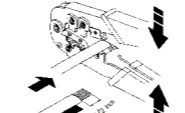
(1) Découper un câble modulaire



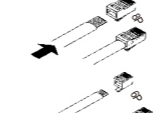
(2) Dénuder un câble 4P/6P



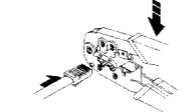
(3) Dénuder un câble 8P/10P



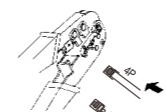
(4) Installer des bouchons



(5) Bouchons à sertir



(6) Retirer des bouchons



Pour toutes questions, contacter [support@cablematters.com](mailto:support@cablematters.com)

## Cable Matters Modulares Krimpwerkzeug

### Wichtige Sicherheitsinformationen



**Kontakt mit Wasser vermeiden**  
Nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit verwenden.



**Scharfe Klingen vermeiden**  
Das Kabelkrimpwerkzeug enthält scharfe Klingen. Die Klingen nicht berühren. Die Finger während des Gebrauchs von den Krimpaussparungen fernhalten.



**Im Umgang Vorsicht walten lassen**  
Das Krimpwerkzeug nicht werfen, fallen lassen oder unsachgemäß behandeln. Das Krimpwerkzeug nicht im beschädigten Zustand verwenden.



**Von den Geräten trennen**  
Das Kabel vor dem Krimpen von allen Geräten und Wandsteckdosen trennen.

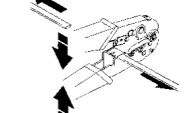


**Extreme Bedingungen vermeiden**  
Nicht bei extremer Kälte oder Hitze verwenden.

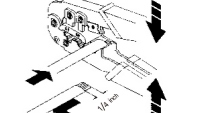
### Die Anweisungen beachten

- 1) Das Krimpwerkzeug vorbereiten. Dazu bis zum Anschlag auf den Griff drücken. Dann die beiden Griffhälften öffnen.
- 2) **SCHNEIDEN DES MODULAREN KABELS:** Das modulare Kabel in den Schneider legen und auf den Griff drücken, um das Kabel auf die gewünschte Länge zu kürzen. Sicherstellen, dass das Kabel gerade durchtrennt wird (Abb. 1).
- 3) **ABISOLIEREN DES MODULAREN KABELS:** Das Kabel auf der Seite des Abisolierwerkzeugs mit den beiden Klingen einführen. Bei einem 4P/6P Kabel das Kabel einführen, bis es die Anschlagführung berührt (Abb. 2). Bei einem 8P/10P Kabel das Kabel einführen und warten, bis die untere Schneidklinge passiert hat (Abb. 3). Auf den Griff drücken und das Kabel zum Abisolieren aus dem Werkzeug ziehen.
- 4) Die äußere Buchse des Kabels entfernen und das Kabel in einen Modularstecker einführen (Abb. 4). 8 Modularstecker enthalten. Sicherstellen, dass die Drahtkonfiguration dem Modularstecker entspricht.
- 5) Den Modularstecker und das modulare Kabel in die entsprechende Buchse am Krimpwerkzeug einführen (Abb. 5). Sicherstellen, dass sich der abisolierte Draht zwischen Abgriff und den Goldkontakten befindet. Bis zum Anschlag auf den Griff drücken.
- 6) Den gekrimpten Stecker aus dem Werkzeug entfernen (Abb. 6).

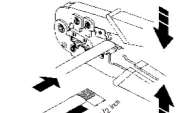
(1) Schneiden des modularen Kabels



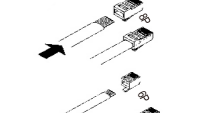
(2) Abisolieren des 4P/6P Kabels



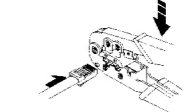
(3) Abisolieren des 8P/10P Kabels



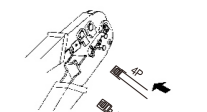
(4) Einsetzen der Stecker



(5) Krimpen der Stecker



(6) Entfernen der Stecker



Wenden Sie sich mit Fragen bitte an [support@cablematters.com](mailto:support@cablematters.com)

## Cable Matters Herramienta de crimpado modular

### Información importante de seguridad



**Evitar el contacto con el agua**  
No usar cerca del agua o la humedad.



**Evitar el contacto con las cuchillas**  
La crimpadora contiene cuchillas afiladas. No toque las cuchillas. Mantener los dedos alejados de las cavidades de crimpado durante el uso.



**Manejar con cuidado**  
Evitar tirar, dejar caer o manipular incorrectamente la crimpadora. No utilizar la crimpadora si esta está dañada.



**Desconectar del equipo**  
Desconectar el cable del equipo y la toma de pared antes de crimpar el cable.

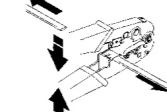


**Evitar las condiciones extremas**  
No usar en condiciones de frío o calor extremos.

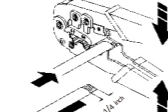
### Instrucciones de uso

- 1) Preparar la herramienta de crimpado apretando el mango hasta que deje de moverse y, luego, liberar el mango.
- 2) **CORTE DE CABLE MODULAR:** Colocar el cable modular en el cortador y presionar el mango hacia abajo para cortar el cable a la longitud deseada. Asegúrese de que el cable se corte en línea recta (Fig. 1).
- 3) **PELADO DE CABLE MODULAR:** Insertar el cable en el lado de doble cuchilla de la herramienta pelacables. Para cables 4P/6P, insertar el cable hasta que toque la guía de tope (Fig. 2). Para cables 8P/10P, insertar el cable y dejar que se extienda más allá de la cuchilla de corte inferior (Fig. 3). Apretar el mango y extraer el cable de la herramienta pelacables.
- 4) Retirar la cubierta exterior del cable e insertar el cable en un conector modular (Fig. 4). Se incluyen 8 conectores modulares. Asegúrese de que la configuración del cable coincida con el enchufe modular.
- 5) Colocar el enchufe modular y el cable en la clavija correspondiente de la crimpadora (Fig. 5). Asegúrese de que el cable pelado esté entre la pestaña y los contactos dorados. Apretar el mango hasta que se detenga.
- 6) Retirar el conector crimpado de la herramienta (Fig. 6).

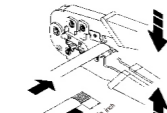
(1) Cortar el cable modular



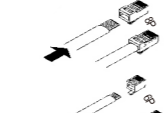
(2) Pelar cables 4P/6P



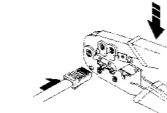
(3) Pelar cables 8P/10P



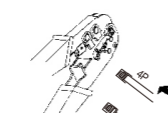
(4) Instalar conectores



(5) Crimpar conectores



(6) Extraer conectores



Póngase en contacto con [support@cablematters.com](mailto:support@cablematters.com) si tiene preguntas

## Cable Matters utensile per crimpare modulare

### Istruzioni importanti per la sicurezza



**Evitare il contatto con l'acqua**  
Non utilizzare nei pressi dell'acqua o in presenza di umidità.



**Evitare le lame affilate**  
L'utensile per crimpare contiene lame affilate. Non toccare le lame. Tenere le dita lontane dalle cavità durante l'uso.



**Maneggiare con cautela**  
Evitare di lanciare, far cadere o maneggiare male l'utensile per crimpare. Non usare l'utensile per crimpare se danneggiato.



**Scollegare dall'apparecchio**  
Scollegare il cavo dall'apparecchio e dalle prese a parete prima di crimparlo.

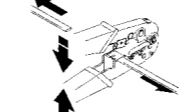


**Evitare condizioni estreme**  
Non utilizzare in climi estremamente caldi o estremamente freddi.

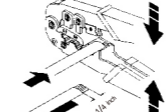
### Istruzioni per l'uso

- 1) Preparare l'utensile per crimpare schiacciando l'impugnatura finché non smette di muoversi, poi aprire le impugnature.
- 2) **TAGLIO DEL CAVO MODULARE:** posizionare il cavo modulare nel cutter e premere la maniglia per tagliare il cavo nella lunghezza desiderata. Sincerarsi che il cavo venga tagliato dritto (Fig. 1).
- 3) **SPOGLIO DEL CAVO MODULARE:** inserire il cavo nel lato a doppia lama del pelacavi. Per il cavo 4P/6P, inserire il cavo finché arriva a toccare la guida di arresto (Fig. 2). Per il cavo 8P/10P, inserire il cavo e lasciare che si estenda oltre la lama di taglio inferiore (Fig. 3). Schiacciare la maniglia e tirare il cavo fuori dall'utensile per spelare il cavo.
- 4) Rimuovere il jack esterno del cavo e inserire il cavo in una presa modulare (Fig. 4). Sono comprese 8 prese modulari. Sincerarsi che la configurazione dei cavi corrisponda alla presa modulare.
- 5) Posizionare la presa modulare e il cavo nel jack corrispondente dell'utensile per crimpare (Fig. 5). Sincerarsi che il cavo spelato si trovi tra la scheda e i contatti d'oro. Schiacciare la maniglia fino all'arresto.
- 6) Rimuovere la presa crimpata dall'utensile (Fig. 6).

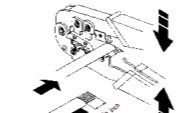
(1) Taglio cavo modulare



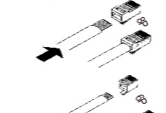
(2) Spelatura cavo 4P/6P



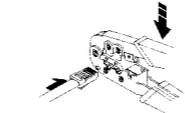
(3) Spelatura cavo 8P/10P



(4) Installazione spine



(5) Crimpaggio spine



(6) Rimozione spine



Per qualsiasi domanda contattare [support@cablematters.com](mailto:support@cablematters.com)

## Cable Matters モジュラー 圧着工具

### 安全上の注意



**水との接触を避ける**  
水まわりや湿気の多い場所で使用しないでください。



**鋭い刃にご注意**  
本圧着工具に鋭利な刃が含まれています。使用中は、触れないでください。



**取り扱い注意**  
本圧着工具を投げたり、落としたり、誤った取り扱いをしないでください。圧着工具が破損している場合は使用しないでください。



**デバイスから取り外す**  
ケーブルを圧着する前に、デバイスからケーブルを取り外してください。

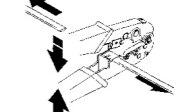


**極端な環境をさける**  
極端に寒いまたは極端に暑い環境で使用しないでください。

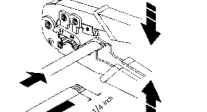
### 使用方法

- 1) 圧着工具のハンドルを握って、ハンドルを開きます。
- 2) **モジュラーケーブルの切断:**モジュラーケーブルをカッターに置き、ハンドルを押し下げてケーブルをお好きな長さに切断します。ケーブルが真っ直ぐに切断されていることを確認してください(図1)。
- 3) **モジュラーケーブルの皮むき:**ケーブルをストリッパーツールの2刃側に挿入します。4P/6Pケーブルの場合は、ストップガイドに接触するまでケーブルを挿入します(図2)。8P/10Pケーブルの場合は、ケーブルを挿入し、より低い刃側を超えて延長します(図3)。ハンドルを握り、ツールからケーブルを引き出してケーブルの外被を剥きます。
- 4) ケーブルの外被を剥き、色順によりケーブルをLANプラグに挿入します(図4)。8個LANプラグが付属されています。ケーブル構成がモジュラープラグと一致していることを確認してください。
- 5) LANプラグとケーブルを圧着工具の対応ジャックに置きます(図5)。剥がしたワイヤがタブと金の接点の間にあることを確認してください。ハンドルを握ります。
- 6) 圧着されたプラグを圧着工具から取り外します(図6)。

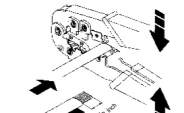
(1) モジュラーケーブルの切断



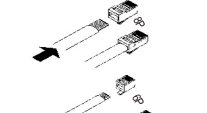
(2) 4P/6Pケーブルの皮むき



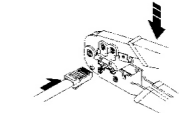
(3) 8P/10Pケーブルの皮むき



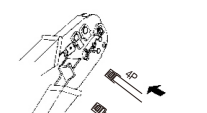
(4) プラグの取り付け



(5) プラグの圧着



(6) プラグの取り外し



お問い合わせ先: [support-jp@cablematters.com](mailto:support-jp@cablematters.com)